

Pro

Chapter 5

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

אָנאַן : कान-अपना H0241	הַט- झुका- H5186	לְתַבְּנֵנִי समझ-मेरी-की-ओर H8394	הַקְשִׁיבָה ध्यान-दे H7181	לְחַכְמֵתִי बुद्धि-मेरी-की-ओर H2451	בְּנִי मेरे-पुत्र 1
---	--	---	--	---	---------------------------

हे मेरे पुत्र, तू मेरी बुद्धिमता की बातों पर ध्यान दे। मेरे अर्न्तदृष्टि के वचन को लगन से सुन।

יְנַצְרוּ : पहरा-देंगे H5341	שְׂפָתַי होंठ-तेरे H8193	וְרַעַת और-ज्ञान H1847	מְזֻמּוֹת योजनाएँ H4209	לְשָׁמַר रक्षा-करने-के-लिए H8104	2
--	--	--	---	--	---

जिससे तेरा भले बुरे का बोध बना रहे और तेरे होठों पर ज्ञान संरक्षित रहे।

חֲכָה : तालू-उसका H2441	מִשְׁמֵן तेल-से H8081	וְחֵלֶק और-चिकना H2509	זָרָה पराई-स्त्री-के H8193	שִׁפְתָי होंठ H5197	נֶפֶת टपकता-है H5317	כִּי क्योंकि 3
---	---	--	--	---	--	----------------------

क्योंकि व्यभिचारिणी के होंठ मधु टपकाते हैं और उसकी वाणी तेल सी फिसलन भरी है।

פְּיוֹת : दो-धारी H6310	כַּתְּרָב तलवार-की-तरह H2719	חֲרָה तीखी H2299	כְּלַעֲנָה नागदीन-की-तरह H3939	מְרָה कड़वा H4751	וְאַחֲרֵיהָ और-अंत-उसका H0319	4
---	--	--	--	---	---	---

किन्तु परिणाम में यह ज़हर सी कढ़वी और दुधारी तलवार सी तेज धार है।

וְתַמְכוּ : थामते-हैं H8551	צַעֲרֶיהָ कदम-उसके H6806	שְׂאוּל अधोलोक H7585	מָוֶת मृत्यु-की-ओर H4194	יַרְדּוֹת उतरनेवाले H3381	רְגְלֶיהָ पाँव-उसके H7272	5
---	--	--	--	---	---	---

उसके पैर मृत्यु के गर्त की तरफ बढ़ते हैं और वे सीधे कब्र तक ले जाते हैं!

פֶּ— जानती H3045	לֹא नहीं H3808	מְעַלְתִּיהָ पथ-उसके H4570	נָעוּ भटकते-हैं H5128	תַּפְּלוּ समतल-नहीं-करती H6424	פֶּן- कहीं- H6435	חַיִּים जीवन-की H0734	6
--	--------------------------------------	--	---	--	---	---	---

वह कभी भी जीवन के मार्ग की नहीं सोचती! उसकी रोहें खोटी हैं! किन्तु, हाय, उसे ज्ञात नहीं!

פִּי : मुख-मेरे-के H6310	מֵאֲמָרַי- वचनों-से- H0561	תִּסְוְרוּ मुड़ो H5493	וְאַל- और-मत- H0408	לִי मुझे H8085	שְׁמַעוּ- सुनो- H8085	בְּנֵים पुत्रो H6258	וְעֵתָה और-अब H6258	7
--	--	--	---	--------------------------------------	---	--	---	---

अब मेरे पुत्रों, तुम मेरी बात सुनों। जो कुछ भी मैं कहता हूँ, उससे मुँह मत मोड़ो।

בֵּיתָה : घर-उसके-के H6607	פֶּתַח द्वार H0413	אֶל- -के H0413	אֶרְבֵּב नज़दीक-आ H7126	וְאַל- और-मत- H0408	רַחֲבֵךְ राह-अपनी H1870	מֵעֲלֵיָהּ उससे H7368	קִרְבָּן दूर-रख H7368	8
--	--	--------------------------------------	---	---	---	---	---	---

तुम ऐसी राह चलो, जो उससे सुदूर हो। उसके घर—द्वार के पास तक मत जाना।

לְאֶבְרָרִי : कूर-को H0394	וְשָׁנֹתָי और-वर्ष-अपने H8141	הַנָּתַן सम्मान-अपना H1935	לְאֶחָרִים दूसरों-को H0312	תָּתֵן दे H5414	פֶּן- कहीं- H6435	9
--	---	--	--	---------------------------------------	---	---

नहीं तो तुम अपनी उत्तम शक्ति को दूसरों के हाथों में दे बैठोगे और अपने जीवन वर्षकिसी ऐसे को जो कूर है।

10 פֶּן- יִשְׁבְּעוּ זָרִים כֹּחַךְ וְעֵצְבֶיךָ בְּבֵית נִכְרִי: 10
 कहीं- तू-हों अजनबी शक्ति-तेरी-से और-परिश्रम-तेरा घर-में विदेशी-के
 H7646 H6435 H5237

ऐसा न हो, तुम्हारे धन पर अजनबी मौज करें। तुम्हारा परिश्रम औरों का घर भरे।

11 וְנִהְיֶה בְּאֶחְרֵיתָךְ בְּכֹלֹת בְּשָׂרְךָ וְשֵׁאֲרָךְ: 11
 और-कराहेगा अंत-अपने-में नष्ट-होने-पर शरीर-तेरा और-मांस-तेरा
 H5098 H0319 H3615 H1320 H7607

जब तेरा माँस और काया चूक जायेंगे तब तुम अपने जीवन के आखिरी छोर पर रोते बिलखते यूँ ही रह जाओगे।

12 וְאָמַרְתָּ אֵיךְ שָׂנְאָתִי מוֹסֵר וְתוֹכַחַת נֶאֱמָן לִבִּי: 12
 और-कहेगा कैसे बैर-रखा-मैंने शिक्षा-से और-डॉट-से तुच्छ-जाना हृदय-मेरे-ने
 H0559 H8130 H4148 H5006

और तुम कहोगे, “हाय! अनुशासन से मैंने क्यों बैर किया क्यों मेरा मन सुधार की उपेक्षा करता रहा

13 וְלֹא- שְׂמַעְתִּי בְּקוֹל מוֹרֵי וְלֹא- הִטִּייתִי אָזְנִי: 13
 और-नहीं- सुना-मैंने आवाज-में शिक्षकों-अपने-की और-सिखानेवालों-अपने-की-ओर नहीं- झुकाया-मैंने कान-अपना
 H3808 H8085 H0241 H3925 H5186 H3808

मैंने अपने शिक्षकों की बात नहीं मानी अथवा मैंने अपने प्रशिक्षकों पर ध्यान नहीं दिया।

14 כְּמַעֲטָ לִי הָיִיתִי בְּכָל- רַע בְּתוֹךְ קָהָל וְעַדָּה: 14
 लगभग था-मैं सब- बुराई-में बीच-में सभा और-मंडली-के
 H4592 H1961 H3605 H8432 H6951 H5712

मैं सारी मण्डली के सामने, महानाश के किनारे पर आ गया हूँ।”

15 שָׁתַּה- מִים מְבוֹרָךְ וְנִזְלִים מִתּוֹךְ בְּאֵרֶךְ: 15
 पी- पानी कुँए-अपने-से और-बहते-पानी बीच-से कुँए-अपने-के
 H8354 H4325 H5140 H8432 H0875

तू अपने जल—कुंड से ही पानी पिया कर और तू अपने ही कुँए से स्वच्छ जल पिया कर।

16 יִפּוּצוּ וְיִפְּצוּ מַעַיְנֹתַי חוּצָה בְּרַחֲבוֹת פְּלִינֵי- מִים: 16
 फैले सोते-तेरे बाहर चौकों-में नहरें- पानी-की
 H4599 H2351 H7339 H6388 H4325

तू ही कह, क्या तेरे जलस्रोत राहों में इधर उधर फैल जायें और तेरी जलधारा चौराहों पर फैले

17 יִהְיוּ- לִי לְבָרָךְ לְזָרִים אֶתְּךָ: 17
 हों- तेरे-लिए अकेले-तेरे-लिए और-नहीं अजनबियों-के-लिए तेरे-साथ
 H1961 H0905 H0369 H0854

ये तो बस तेरी हो, एकमात्र तेरी ही। उसमे कभी किसी अजनबी का भाग न हो।

18 יִהְיוּ- מְקוֹרֶיךָ בְּרֹחַ מְאֻשָּׁת מֵעוֹרְךָ: 18
 हो- सोता-तेरा धन्य और-आनन्दित-हो पत्नी-से जवानी-तेरी-की
 H1961 H4726 H1288 H8055 H0802

तेरा स्रोत धन्य रहे और अपने जवानी की पत्नी के साथ ही तू आनन्दित रहा का रसपान।

19 אֵילַת אֲהָבִים וְיַעֲלֶת- אֶתְּךָ יְרֻנָּה בְּכָל- עֵת בְּאֶהְבֹתֶיךָ מִשְׁנָה: 19
 हिरणी प्रेम-की और-मृगी- अनुग्रह-की वक्ष-उसके तृप्त-करें-तुझे सब- समय प्रेम-उसके-में मन-हो
 H0365 H0158 H3280 H2580 H1717 H3605 H6256 H0160 H7686

תָּמִיד: 19
 हमेशा
 H8548

तेरी वह पत्नी, प्रियतमा, प्राणप्रिया, मनमोहक हिरणी सी तुझे सदा तृप्त करे। उसके माँसल उरोज और उसका प्रेम पाश तुझको बाँधे रहे।

וְלִמָּה וְהַשְׁנָה בְּנֵי בְנֵי הַבְּרָה וְהַחֲבִיב וְהַחֲבִיב וְהַחֲבִיב וְהַחֲבִיב 20
विदेशी-स्त्री-की छाती और-गले-लगा पराई-से मेरे-पुत्र मग्न-हो और-क्यों
[H5237](#) [H2436](#) [H2263](#) [H7686](#) [H4100](#)

हे मेरे पुत्र, कोई व्यभिचारिणी तुझको क्यों बान्ध पाये और किसी दूसरे की पत्नी को तू क्यों गले लगाये

כִּי וְנֹכַח עֵינַי יְהוָה יְהוָה הָרָכִי- אִישׁ וְכָל- מַעֲגָלָתוֹ מִפְּלֹס: 21
तोलता-है पथ-उसके और-सब- मनुष्य-की राहें- यहोवा-की आँखों-के सामने क्योंकि
[H6424](#) [H4570](#) [H3605](#) [H0376](#) [H1870](#) [H3068](#) [H5227](#)

यहोवा तेरी राहें पूरी तरह देखता है और वह तेरी सभी राहें परखता रहता है।

עוֹנוֹתָיו יִלְכְּדוּ אֶת- הַרְשָׁע וּבְחַבְלֵי רִשְׁעוֹ יִתְמָן: 22
अपराध-उसके पकड़ेंगे-उसे - दुष्ट-की और-रस्सियों-से
[H8551](#) [H7563](#) [H0853](#) [H3920](#) [H5771](#)

दुष्ट के बुरे कर्म उसको बान्ध लेते हैं। उसका ही पाप जाल उसको फँसा लेता है।

הוּא יָמוּת בְּאֵין מוֹסֵר וּבְרַב אֱוִלָּתוֹ יִשְׁגָּה: פ 23
वह मरेगा वह शिक्षा बिना और-बहुतायत-से भटकेगा
[H7686](#) [H0200](#) [H7230](#) [H4148](#) [H0369](#) [H4191](#) [H1931](#)

वह बिना अनुशासन के मर जाता है। उसके ये बड़े दोष उसको भटकाते हैं।